



TENDER NO. SC2258/2022	TENDER NR. SC2258/2022	UQIKELELO- XABISO NO. SC2258/2022
<p>Tenders are hereby invited for the REFURBISHMENT, MAINTENANCE AND SERVICING OF HAWSTON POOL AND/OR PUMPS FOR A CONTRACT PERIOD ENDING 30 JUNE 2024</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 09 September 2022 at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus from Ms. Nicolene Liebenberg, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender documentation fee of R210-00 per set. Alternatively, tender documents can be requested per email from Ms. N Liebenberg free of charge at email address nliebenberg@overstrand.gov.za and/or at telephone number: 028 313 8052.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC2258/2022: REFURBISHMENT, MAINTENANCE AND SERVICING OF HAWSTON POOL AND/OR PUMPS FOR A CONTRACT PERIOD ENDING 30 JUNE 2024” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 2 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured Steel Products (100%), Pumps and Motors (70%), Plastic Products (100%), Valve Products (70%) and Cement Products (100%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>A compulsory information session will be held at 11:00 on 21 September 2022 at Hawston Swimming Pool.</p> <p>The closing date and time of the tender is on 14 October 2022 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration or as indicated by SCM personnel.</p> <p>Please refer enquiries to Ms. B Plaatjies at e-mail: bplaatjies@overstrand.gov.za and/or telephone number: 028 313 8921.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die “REFURBISHMENT, MAINTENANCE AND SERVICING OF HAWSTON POOL AND/OR PUMPS FOR A CONTRACT PERIOD ENDING 30 JUNE 2024”.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 09 September 2022, by die Voorsieningskanaalbestuursenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan 1, Hermanus, vanaf Me. Nicolene Liebenberg, tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n tender dokumentasie fooi van R210-00 per stel. Alternatiewelik kan die tender dokumente gratis via e-pos verkry word vanaf Me. N Liebenberg: nliebenberg@overstrand.gov.za en of telefoon: 028 313 8052.</p> <p>Verseëde tenders duidelik gemerk “Tender Nr. SC2258/2022: REFURBISHMENT, MAINTENANCE AND SERVICING OF HAWSTON POOL AND/OR PUMPS FOR A CONTRACT PERIOD ENDING 30 JUNE 2024” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 2 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde Staal produkte (100%), Pompe en Motors (70%) Plastiese produkte (100%), Kleppe (70%) Sement produkte (100%) met 'n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 11:00, op 21 September 2022, by Hawston Swembad.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 14 Oktober 2022 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie of soos aangewys deur VKB personeel.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Ms. B Plaatjies by e-pos adres: bplaatjies@overstrand.gov.za en/of telefoonnommer 028 313 8921.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: “REFURBISHMENT, MAINTENANCE AND SERVICING OF HAWSTON POOL AND/OR PUMPS FOR A CONTRACT PERIOD ENDING 30 JUNE 2024”</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoLwesihlanu, 09 EyoMsintsi 2022, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., 1 eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Nicolene Liebenberg eHermanus; Nombolo, phakathi ko 08h30 no 15h30, usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R210-00 iseti. Kungenjalo; amaxhwebhu ayafumaneka nge E-mail ku Nkszn. N Liebenberg: nliebenberg@overstrand.gov.za. Mahala okanye ufownele: 028 313 8052.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. “SC2258/2022: REFURBISHMENT, MAINTENANCE AND SERVICING OF HAWSTON POOL AND/OR PUMPS FOR A CONTRACT PERIOD ENDING 30 JUNE 2024” Ibhawle ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 2 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>IiMveliso zeNtsimbi eziveliswe kweli okanye eziveliswe kweli lizwe kuphela (100%), iiMpampu neeMoto (70%), iiMveliso zePlastiki (100%), imveliso yeValve (70%) kunye neeMveliso zeSamente (100%) ezinobuncinane obumiselweyo kwimveliso yasekhaya kunye umxholo uya kuqwalaselwa</p> <p>Iseshoni yolwazi enyanzelekileyo izakubanjwa ngentsimbi ye 11:00 21 EyoMsintsi 2022 Hawston Ichibi lokubhukuda.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kweziniki-xabiso yi 14 EyeDwarha 2022 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo LwetyathangaLwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Ms. B Plaatjies kule emeyile ithi: bplaatjies@overstrand.gov.za kunye okanye inombolo yomnxeba 028 313 8921.</p>
DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES	DIREKTORAAT: GEMEENSAPDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU